

Mardf.-Ki Ober-Ohmen-Al Hersfd. Wendelb.-Me Abterd.-Ew Ddrd. Hofgeismar]. *Eann und wann se merzt, do hengkt e Stoat, doas Madche, doas eaß rächt!* [F. v. Trais, Heimathsklänge aus der Wetterau, S. 63]. — 2. ‘unter den Tieren (im Frühjahr) Auslese halten’ [Ober-Ohmen]. — 3. *das Haar m.* ‘kurz schneiden’ (im Frühjahr) [Haddamar-Fr]. — 4. ‘brünstig sein’ (von Katzen) [Fu Gf]. Hierzu (Katzen gehn aufs M. [Steinwand-Gf].

Märzenhal, Märzischehal G.? 1. ‘die scharfe Märzluft’ [Wallau-Bi]. Rda. *Märzehäddl Mächt de Määrercher de Backe fääl* ‘macht die Mädchen bleichsüchtig’ [Stauseb.-Ki]. — 2. ‘das Sonnen der Sonn- und Festtagskleider an einem warmen Märztag’ [Bi].

Formen: *Märzehaul* Stauseb., *Märtschehal* Niedereisenhsn.-Bi, *Mätschekohl* Niederdielen-Bi. — Zu *Märzische-* vgl. *märzisch*, zu *-hal* s. *Haal* ‘Zug(lust)’ (Mensing, Schlesw.-Holst. Wörterb. 2, 520, 574).

März(en)schnee M. Wie schd. Bauernregel *Merzeschnie Deit Frucht un Weinstock wih* [Maxsain-Uw], *Märzschnee Dut'm Bauer (oder Leib) weh* [Wsl.]. Sich mit M. waschen, ist gut gegen Sommersprossen [Cass. Herges-Vogtei-Schm]. Das Schmelzwasser von M. wird gern zum Stärken der Augen sowie als Hilfe gegen Augenübel gebraucht [Wsl.]. Vgl. *märzischer Schnee* (bei *märzisch*) und *Märzwasser*.

Märzenstaub M. ‘Staub, der im März fliegt’. (Nur?) in Rdaa. wie *Ein Lot M. ist ein Dukaten wert* [Petersbg.-Fu] oder *M. Bringt Gras und Lamb* [Wsl. S. *märzisch*].

märzerig s. *märzig*.

Märzfüllen M. 1. ‘(ironisch für) * alter, dürrer Gaul’ [Wsl. Selt.]. — 2. ‘unbeholfener Mensch’ [Wsl. Selt.], auch als harmloses Schimpfwort [Rohrb.-Bü Reuters-La Röthges-Gi]. — 3. Dasselbe wie *Märzamsel* 2 [Langenseifen-Ut Rod a. d. W.-Us Odenhsn.-Wl Rüchenb.-Bi Stockholm.-Bü Wetterfd.-Scho Gi Ober-Ohmen-Al]. Vgl. *Maifüllen*.

Märzgans F. dasselbe wie *Märzamsel* 2 [Klein-Eichen-Scho]. Vgl. *Maigans*.

Märzglöckchen N. ‘Schneeglöckchen (*galanthus nivalis*)’ [He-Niederjossa Niederaula].

Märzhämmel M.? Dasselbe wie *Märzamsel* 2 [Herbn.-Di].

Märzhase M. ‘schon im März geworfener Hase (der, wenn er Kälte usw. übersteht, besonders kräftig wird)’ [Sulzb.-Ul Höhr-Uw Steinwand-Gf], auch ‘im Frühjahr geborenes, kräftiges Kind’ [Cass.]. Hierzu *Geraten wie die Märzhasen ‘gut geraten’?* [Neukhn.-Hü].

märzig, märzerig * ‘brünstig (von Katzen)’ [Grieshm.-Hö Langenseifen-Ut Höhr-Uw Ow Steinwand-Gf]. *märzerig* nur in Limb.-Ow.

märzisch In den Bauernregeln *Meuzscher Schnee* ‘Schnee im März’ *Tout Korn ean Weiberg weh* [Großseelhm.-Ki. Vgl. *Märzenschnee*]. *Meazscher Stoob* ‘Staub’ *Breangt Gras ean Loob* [ebd.; ähnl. Wallau-Bi. Vgl. *Märzenstaub*]. S. auch *hartmondisch*.

Vgl. *Märzischeblume, -hal, -lilie*.

Märzischeblume (Märtsche-) G.? ‘Schneeglöckchen (*galanthus nivalis*)’ [Niedereisenhsn.-Bi].

Vgl. *märzisch*.

Märzischehal s. *Märzenhal*.

Märzischelilie (*meptšenilja*) F. ‘gelbe Narzisse (*narcissus poeticus*)’ [Münchhsn.-Ma].

Vgl. *märzisch* einerseits, *Maililie* anderseits.

Märzkalb N. dasselbe wie *Märzamsel* 2 [Go Walsdf.-Ut Oberbrechen-Li. Ol (in Selt. neben *Märzschenusal*). Daubhsn.-We Willgn.-Ow Wollmar-Ma Seibertenr.-Al Schenkenglensfd.-He Ddrd.], ‘einfältiger Mensch’ [Haddamar-Fr]. Vgl. *Mai(en)kalb* 2.

Märzkater M. 1. ‘brünstiger Kater’ [Sulzb.-Ul], auch ‘geiler Mensch’ [Gshm.]. — 2. dasselbe wie *Märzumsel* 2 [Rüdeshm. Battenhsn.-Fk Hombg.-Ho, Ddrd. (von Knaben; Mädchen: *Märzkatze*), Cass. Hofgeismar]. Vgl. *Maikater*.

Märzkatze F. 1. ‘im März geborene Katze’ [Frankf. Höhr-Uw Han.]. *Er friert* [Rohrb.-Bü], *jammert* [Steinwand-Gf], *jaunert* ‘schreit kläglich’ [Willrofs-La] wie eine M. *Dem gehn die Haare aus wie einer M.* [Wsl]. — 2. dasselbe wie *Märzamsel* 2

20 [Friedewald-He, Ddrd. von Mädchen; Knaben: *Märzkater*], Cass.]. Spottruf, wenn man einen in den März geschickt hat, *Märzkatz! Kaffeesatz!* [Han.]. Vgl. *Maikatze* 2. — 3. Dim. * Kosenname für kleine Kinder [Etlbn.]. — 4. Dim. * ‘Blütenkolben der Weide (*salix caprea*)’ [Wsl. Eschenr.-Scho Großen-Linden-Gi].

Märzkuh F. dasselbe wie *Märzamsel* 2 [iOdenhsn.-Wl].

Märzlamm N. 1. dasselbe wie *Märzumsel* 2 [Ro]. Vgl. *Mailamm*. — 2. Dim. * ‘Staubkätzchen des Haselstrauchs (*corylus avellana*)’ [Reibertenr.-Al Obeb.]. Vgl. *Märzzickel*.

Märzluft F. Wie schd. Rda.: *Bär sech hot ‘hütet’ vor der Mirzloft un der Aprälsonn, Däu bleibt bie en Nonn* d. i. ‘behält zarte Haut?’ [Grenzhsn.-Uw].

Märzmännchen N. ‘im März auftretende rauhe, risige Kinderhände’ [Naur.-Wb].

Märzmücke M. F. (je nach dem Geschlecht des Genasführten?). Dasselbe wie *Märzamsel* 2 [Gshm.]. Vgl. *Maimücke* 2.

40 **Märzmuschel** F. ‘Flussmuschel’ [Obeb.].

Märznarr M. dasselbe wie *Märzamsel* 2 [Geismar-Fk].

Märznebel M. Wie schd. M. kommen am hundertsten Tag, d. i. beim Heumachen, wieder herunter [Wetterfd.-Scho].

Märzscheusal G.? dasselbe wie *Märzamsel* 2 [Selt. (neben *Märzkalb*)].

Märzsibylle s. *Märzbille*.

Märzviole F. 1. ‘das duftende Märzveilchen (*viola odorata*)’ [Kaltenholzsn.-Ul Herbornseelb.-Di Lgsbd. Wetterfd.-Scho Ernsthsn.-Fk Bernsd.-Ew]. *Ohm Rah* ‘Rain’ do blenkt die *Mirzvajuoohl* . . . (Geibel, Humorist. Gedichte in Wetterauer Mda.¹⁰, 7). — 2. ‘Schneeglöckchen (*galanthus nivalis*)’ [Steina-Zi].

Formen: *merdsfajūlē* Wsl., *miadsfajūn* Wetterfd.

Märzwasser N. ‘das Wasser im März’, ‘im März geschöpftes Wasser’ spielt eine Rolle in der Volksmedizin. M. verdirtbt nicht [Wsl. Herbn.], ist heilkraftig [Frankf.], macht weiße Haut [Go], ist gut für die Augen [Wsl. Nanzhsn.-Ma Abterd.-Ew], gut gegen Sommersprossen [Sulzb.-Ul], gegen Wundliegen [Geismar-Fk. Kranke werden damit gewaschen], gegen Haarausfall [Usenbn.-Bü]. Andrerseits bewirkte es (durch seine Schärfe?) Haarausfall bei Menschen [Körfd.-Ul]